GE_GERICHTE ACOM/43/2005 vom 22. Juni 2005

GE Cour de justice, 2005-06-22, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ACOM_43_2005

FR: GE_GERICHTE ACOM/43/2005 du 22 juin 2005

IT: GE_GERICHTE ACOM/43/2005 del 22 giugno 2005

Volltext

■ ■ ■ ■ ■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■■ ■■ ■■■ ■ ■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■ ■ ■■■■■■■■■■■ ■■ ■ ■■■■■■■■■■■■ ■■ ■■■■ ■ ■■■ ■■■ ■■■■■■■■■ ■■■■ ■ ■ ■■■■■■■■ ■■■ ■■■■■ ■ ■■■■ ■■■■■■■ ■ ■■■■■■■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■!"# $!%%!■&"""""■■■ ■ ■ ■ ■■■ ■■■■■■■■■(■)■■■ ■ ■ ■■■■■■■■ ■■■■■■ ■■■ ■■■■■■■■■■■■ ■■■■■■■■■■■■ ■■■ ■■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■■■■■■■■ ■ ■ ■■

■!"#■ ■ "$%&"!"#■ ■ ■*■■■■■ ()■ ■ *■■■■+ ■ ■,,,,,,,,,,■ ■ ■ ■ +-■-■-. ■ /■ ■ ■01)■ ■■ ■ ■ ■ -++■ -■■■■. ■ /■ ■2■■-1 ■- .■■ ■■ ■01)■ ■■ ■■2. ■- ■-■■■■ - ■■■■■■ + ■ ■■23-1 ■!'"■/■■■■■4■■■■■ .■ ■ ■■■■■- ■■ ■■.■ ■ +-5■ ■■ ■■ ■-■■ ■■■ ■ ■ ■■ ■■■■. .■.■-+-■. ■ ■■!"!6■■7 0■■■■ ■8■ ■■■■. ■■■■2. ■■ ■■■■■■■■ .■■■■ ■)■ ■ ■ ■ 7■-■■ ■23-1 ■ !"!6■ ■■ ■ ■ ■-■■■■ - ■ ■■ 4■■■■■ .■■ ■■■■ ■)■ ■■ ■■2 ■ ■ 8 +■ -■■■■. ■ ■7 0■■ ■■ ■ ■■■■. ■ ■2. ■■ ■■ ■■■■■■ ■1 - ■ .■■■■-■ ■ ■■ 8■+ ■■ ■ ■ 7 +-0 ■ ■■■■.)■ ■ ■ 7 0■■ -■■■■■■. ■■■■2. ■■ ■■■■■■■■■■ ■■■■ ■8■9■■■■■ .■6■*+ ■■,,,,,,,,,,■■2■■ 7■■■■ .■■■■-■■■■■■ ■■■■ 8■+ ■)■ !)■ ■ ■ ■!$■■■ 1 +: ■!"$6■ ■■ ■■■■■ ■■-■- .■■2 8 ■. ■ - ■■■■ ■■ ■8 ■■7 ■ ■■2■■■■. ■ ■■■■■.+-5■ ■!"$!"#)■ ■ ■ ■■ ■■.■-■- ■■■■■■($■■■.■ +: ■!"$6■■■■■■-1-■- ■■■■■+-■-■ ■ -1 ■ ■■ ■-■■ ■■ ■■ . ■■-■■ ■■;■- ■7 0■■ ■■■■ 9■■.■■ ■■ +■■■■ ■ ■■■■77■-■■ - ■■■■ ■■2■ -■■ ■%#■■ ■ ■ 3■ ■■■■ 0?■ + ■ ■ ■2■77■-■■ - ■■ ■ ■ ■■■■ ■ -■ ■■ ■ ■2■■-1 ■- .■ ■■■■ ('■ +■ ■■ (&@%■ ;■ ■■■A■ ■(■B')'(>■■■■ ■■2-■ . ■■. ■■ ■7 ■ ■■-1■- ■7■■■■■ +■■ + ■ ■■ ■■. ■■ ■)■ B)■ ■ ■■ ■■ ■ - ■■■■ .■■■■■(!■C■■1- ■!"#6■*+ ■■,,,,,,,,,,■■■■9■- ■ 77 ■- - ■■ ■■-■1 5■■■■ ■■ ■■7 :■0+ ■■■■2 - ■ ■ - ■■ ■■ ■■■■■ .)■ ■■ ■ .- . ■- ■■■■■■ +■■■■ ■ ■2 8 ■. ■ - ■■■■ ■ ■8 ■■7 ■ ■■ ■■ + ■ ■■2. .■!"#)■ $)■ ■ ■■ ■ ■.■-■- ■■ ■■■■ !D■ C■■1- ■ !"#6■ ■■■■ ■ = ■ ■■ C .■ ■■■■- ■ 77 ■- - ■)■ ■ ■ 7■ ■ ■ ■■ ■ ■ *+ ■ ■,,,,,,,,,,6■ ■■ 5■ ■ ■.■ - ■ ■- ■ ■■■■■6■ ■.+ ■ ■- ■ 5■2 ■■ ■ ■2■1■- ■7■■■■ 99 ■ ■.■■ ■■. ■■ ■■■■■■■■■ ■■.■■-■+-■-+■+■ 5■-■■7■ ■■ ■ 0?■ + ■ ■■ ■ ■ ■5■2 ■■ ■■ ■7 ■1■- ■:.■.9-■- ■■2■■ ■ ■■ ■■-■7 ■■)■ #)■ ■ ■■ ■■■■ ■7 ■ .■■ ■!@■9.1 - ■!"#6■*+ ■■,,,,,,,,,,■■■ ■ ■ ■■■ ■ ■■ ■ ■.■-■- ■■■■■7 0■■■■ ■■■■■■ ++-■■- ■■■ ■ ■ ■ ■■■■ ■■2■■-1 ■- .■;■- ■7 0■■)■

■■ ■■ +■■■■■- ■■■■■■.■■-■7 ■ ■7 ■■- ■■-1 ■■■■ ■■+ ■ ■6■■ ■5■2 ■■ ■■■9■- ■■ ■($■ +■ ■■ !"#)■ ■■ ■ .- . ■- ■ ■■■■ ■ +■■■■ ■ ■■ 87 ■■■ ■ ■■■ ■- ■■ - ■■ 7 ■ ■■ ■■)■ ■■ ■ . ■- ■ ■■■■■■ ■■ ■ ■- ■■ - ■■ 9-■■■■■-0 ■ ■-99-■-■ 6■ ■.■■■■ ■■ ■ .■■-■ ■ ■■■■ 1 ■■■■ ■■■■■ ■■ : ■ ■ ■ ■ E4■ (!F"') ■ ■■ ■1■-■■■■■ ■ /■+- +7■)■■ ■7■■■■6■ ■■!"(■ ■!"!■ ■■ ■ ■1■- ■. .■+■■■■■ 6■■-■■-■5■ ■■2■ ■ ■- ■■■■■■ -9-■■

■+.■-■■■■■■■■(!■■ 1 +: ■!"(■ ■■■■ ■■-■-■■ ■■■■-)■= ■ ■■■ ■■ ■-0
6■■2. ■ ■■ ■■■■ .■■ ■■■■7■ - ■ ■■2■+.■- ■- ■ +■-■■ ■■ ■■
■■■■■■-1■- ■5■ ■■ 7■-■■■ ■■.:■ ■■ ■■2■■■. ■!'")■■ ■■ ■■- ■ -■ ■
■■■■■ ■-■6■■7.■-■■-■ ■4*E■ ■■■ ■ ■ ?- 6■■ ■ ■- ■■1 - ■1■■■■■ ■ ■
■■ ■■ ■B(■+■-■ !"!)■ = ■ ■■ ■ ■ ■ -9-■■ ■ ■■ .■ ■■■ B(■ ■ : ■ !"!6■ ■■■
7■ - ■ ■ ■ 1■- ■ ■■-1 ■ ■■■ ■- + ■ ■ .?■■-0 + ■)■

■B"#■ ■ "$%&"!"#■ %)■ ■ ■ ■ !#■ +■-■ !"#6■ ■■■ ■ = ■ ■■ ■ ■■■■■ ■■■
C ■ ■■■ ■ ■ ■)■ ■ ■■ ■-■ ■■■ +.■-■■■ ■■■■■.?■. ■■7■ ■*+ ■■,,,,,,,,,,■■
■7 ■1■- ■ ■G ■ ■■ ■■7■-■5■ ■■ ■ + -9■■2■1■- ■7■■■. .■■■■ 7 .■7■
■■■■4■■■■ .■■ ■■■- ■■ ■■.■ ■ +-5■ ■■ ■■ ■-■■ ■■■■■ + + ■ ■■ ■■
8■+ ■■)■■ ■7■■■6■■■■■ = ■+■-■ ■■- ■5■ ■■■■ ■ ■ ■■ ■■ ■7 ■1■- ■
7■■■ 7 . ■■ ■ ■■-1 ■ ■ ■■ . ■■ ■■ ■ +■■ + ■)■ ■■ ■77■-■■ - ■■ ■ ■ ■
■■ 7 7 ■■ ■- ■ -1 ■■-■ ■ ■6■ ■■ ■■ ■■-■. ■- ■5■2■■■. ■■-■■ ■5■-■
-7■■- ■■■ ■■■■. ■■ ■■■-1■- ■ 7■■■■ ■ ■■ ■■. ■■ ■■ .?■■-0 + ■)■ D)■
■ =■ ■5■ -6■■■■■■■■■ ■■■. .■?■ ■. ■/■C■?)■ ■ ■■ ■■■■ ()■ ■ ■- -?.■■
■ ■■■■■.■-■- ■■■■ ■ 77 ■- - ■■■■■!D■C■■1- ■!"#■ ■-■ C .■■■■■■■ ■
■■.■■-■■.?■■■ ■■■■9 + ■7 ■■ - ■■■7 0■■■ ■■2■■ - .■■ +7. ■ 6■■ ■ ■ ■
■■7 ■ .■ ■ ■!@■9.1 - ■!"#■ ■ ■ ■ 1■:■ ■;■)■%!■■ ■■■■■ -■■■ ■■2■■-1
■- .■■■■!%■+■-■(&DB■ ■ ■■■A■ ■(■B'■H■■)■@D■■■■ 0?■ + ■ ■■
■■2■■-1 ■- .■■■■D■■ 7 +: ■(&@@■ ■■■■A■ ■ (■B')'%■H■■)■!%■
■!D■■■■ 0?■ + ■ ■-■ ■ ■ ■■ -9■■■8■7 ■.■■ ■■■2 77 ■- - ■■ ■ ■ ■ ■ ■
■■■■■!#■9.1 - ■(&DD■ ■■■■■>)■ !)■ ■ ■2. ■■-■■ ■■ ■■-■- ■■2 8 ■. ■ -
■■■ ■■ ■8 ■■7 ■ ■■2■■■. ■■■-1 ■- ■- ■!"$!"#)■■ ■ ■ ■2■ -■■ ■ %B■
■■■ 9-8 ■ ■■ 99 ■ ■ ■ 7 -■■-7 ■ ■ ■■ ■8 ■■ ■■-1 ■- ■- ■6■ ■ ■ ■ ■ ■ + ■
■■ 6■■. +-■.■7■ ■■ ■■.7■ + ■ ■■■ ■7 7 ■- - ■■■■■ ■ ■ 6■■ ■7 ■
■7■■■G ■ ■■7. - ■ ■/■ E4■#") ■7■ ■■ + ■ ■ ■7■ ■. ■■-■■ ■;■)■%#■■
■■>)■ ■ ■ ■■ ■8 ■■ ■ ■ ■-1-■ ■ ■ ■■ ■8 ■ 9-8 ■ ■2■■■ + ■ ■■ ■ ■ ■ E4■
%#) ■ ■ ■■ ■8 ■ ■2 ■■■■ + ■ ■■2.■ 1■■ ■/■ E4■$B#))■ B)■ ■)■ ■■■ 7
■■-:-■- .■ ■2 99 - ■ ■2 8 ■. ■ - ■■ ■ ■■ ■8 ■■ ■2 ■■■■ + ■ ■ ■ ■ .?■. ■ /■
■2■ -■■ ■%# ■■ ■■6■5■-■■-■7 ■ ■5■ ■■ ■■. ■■-■■ ■■■ ■ ■1■■
■■■■■■■■■ ■■- ■■ - ■■ ■.■ - ■7■ ■■2■ -■■ ■%#■■■ ■■:■/■-■:.■.9-■- ■
■■ ■■ ■ 8 ■. ■ - ■6■7 ■ ■■■ ■■ ■ 5■2-■■■ ■■ -■9■■■ ■ ■ ■■8■ ■ ■■- -
■■■ ■ ■ ■2■ -■■ ■ B(■ ■■-■.■■ (■ ■■■ 0?■ + ■ ■ ■2■77■-■■ - ■■■
■■■■■ -■■■ ■■2 ■■ ■ ■? + ■ ■■■8■. ■■ ■■■■■B■C■-■■(&&(■;■ ■

■A■ ■(■!')'(>)■ ■ :)■ ■ ■■ ■■■7 .1 - ■5■ ■■ ■■I■. ■■-■■ ■■■ ■■■■■■ ■■
■- ■■■■■■■ ■■■■■ ■■■■■■ -■■■ ■ ■2 ■■ ■ ■? + ■ ■ ■■8■ . ■■ ■6■ ■■ ■-
■■ - ■■ 9-■■■■■-0 ■ ■-99-■-■ 6■ 5■-■ 7 ■ ■■-1 ■ ■ ■ +■■ + ■ ■ ■ ■ ■■ .
■■ ■■J■ ■ ■ 7■- ■ ■ 5■ ■ ■ ■■ ■8 ■■ 9-8 ■)■ ■ ■-■7 ■- - ■■ ■ ■ 7 -■ ■7■
■■2■ -■■ ■#■■ ■3■■■■ 0?■ + ■ ■-■ ■ ■ ■■ -9■■■8■ ■8 ■■■■■-1 ■- ■- ■■
■■■ ■■ ■8 ■■■■■■(!■+■ ■■!"!■;■■ ■■H■ ■*"$"'!"#■■■■■(■C■-■■!"#>)■
$)■ ■ *+ ■■,,,,,,,,,,■■2 ■ ■7■■■■■■■ ■■ ■- ■■■■■■ ■■■■■ ■■■■■■

■ ■■■■■5■ ■ - ■■ 7 ■ ■■ + ■ ■ ■1 ■ ■■ ■■■1 - ■■-■ ■■ ■■ ■ ■1
■■■■■■■■■ ■■- ■■ - ■■9-■■■■■-0 ■

■$"#■ ■ "$%&"!"#■ ■-99-■-■ ■ 7■-■5■2 ■■ ■ ■ . ■ ■ ■■ ■ ■ ■ 7 ■ ■■- ■
+■■-9 ■ + ■ ■ 7■■■ ■ ■■ . ■■ ■■ ■ ■ +■■-0 ■ .?■■-0)■■■■■9■■ ■ ■ ■■ ■
■■ 99 ■7■ ■■/■5■ ■■2. ■■-■■ ■■ - ■ .■■■- ■■ ■■ 8■+ ■■■ ■■ ■7 ■ ■■

■■ ■■.■■-■+-■-+■+■9-8.■7■ ■■ ■ 0?■ + ■ ■■ ■■■■■-■ ■■ ■ ■■■■■ ■-7■K+ ■ ■■5■ ■■ -■■ ■ ■ 7 .7■ ■ ;■)■ !■ ■■)■ (■ ■ ■■ ■ - 0 ■■ ■2 8 ■. ■ - ■■ ■ ■■ ■8 ■■ ■2 ■■■■ + ■ 6■ ■ - ■ ■ ■■ ■- ■ -1 ■■ .+-■ ■■ 7■ ■ ■ ■ ■■ ■■■ ■■-1 ■- ■- ■ ■2-■9 +■ - ■■■ ■-■■ >)■ ■ ■ = ■ ■■■ ■■-■7 ■- - ■6■■2. ■■-■■ ■7 ■ ■:.■.9-■- ■C■■5■2/■■2 : ■ - ■■■ ■■■■ ■-■ ■■ 6■■2■■ ■+■ ? ■■ ■■ ■8■■ + ■ ■■ ■■2■■ ■+■ ? ■■■77■.+ ■ ■- ■■ ■■ ■8■ ■ + ■ ■6■ ■■■■■■■■ ■+■■■■- ■■ ■++ ■)■ ■ ■ ■■1■■■■■7■ ■ ■ ■■■ ■*+ ■■,,,,,,,,,,■ ■■5■ ■ ■■ .■■- ■ ■■■■6■ ■5■ ■■■ 5■ ■■ - ■ ■■ ■■ ■■■-■■■ ■■■■ .■5■-6■■ ■ ■■■ ■■■ -9-■■ ■■+.■-■■■8■7 ■■- ■6■■ ■■ ■ ■■ 7■■■■- -+■■ ■6■■■■ ■ ■ ■■ ■■ ■■■ -■9■- ■7■■■/■■ ■■■ ■■- - ■■■-+7. ■ -1 ■■■ ■■ ■ 5■ ■■2 8 ■. ■ - ■■■ ■■ ■8 ■■7 ■ ■■2■■■. ■■■-1 ■- ■- ■!"$!"#■■ ■7 ■ ■G ■5■ ■ 9■■.)■ #)■ ■

■■ ■ ■■.5■ ■■ 6■ ■ ■ ■ ■ ■■ ■ - ■ G ■ C .)■ ■■■ ■■■ ■■ ■ ■ ■■■ ■- -? 6■ ■■■■■■■ .+ ■■+ ■ ■■ ■■ ■■7 L■■;■)■BB■■■■■■>)■ ■ M■M■M■M■M■ +■ ■ ■■■■■■■■*■,■ ■■■ ■■■■■■■■■ ■■■■■ ■ ■ ■■■■■■■■ ■■■ ■■■■■■ -■% ■.#/"!■0■ ■.■■■ ■ ■ 1■:■ ■■ ■ ■ ■ ■■-■ C .■■ ■!@■9.1 - ■!"#■7■ ■*■■ + -■ ■■ ■■,,,,,,,,,,■ ■ ■ ■■■■■■.■-■- ■■■ ■■■■■■-1-■- ■■■■■+-■-■ ■ -1 ■ ■■ ■-■■ ■■ ■■. ■■-■■ ■■■■■■!D■C■■1- ■ !"#■H■ ■.# ■■0■ ■ ■ C ■H■ ■- ■5■F-■■■F ■ ■7■■■7 L■■■F.+ ■■+ ■ ■H■ ■ ++■■-5■ ■ ■■■ 7 .■ ■ ■ ■.■-■- ■■ /■ *■■ + -■ ■■ ■ ■,,,,,,,,,,6■ /■ ■■■ ■-1-■- ■■ ■■+-■-■ ■ -1 ■ ■■ ■-■■ ■■ ■■. ■■-■■ ■6■■■■■ 1-■ ■C■ -■-5■ ■■ ■■2■■-1 ■- .6■■-■■-■5■2■■■ ■.7■ + ■ ■■ ■■2-■■ ■■ - ■■7■:■-5■)■ =-.? ■■ ■■<■*■■■+ ■E■ ■-6■7 .■-■ ■ ■■■77■.■■ ■H■■ *■■■+ ■■ ■■■■ ■* ■■- ■ ■=■3■■ 3 ■■6■+ +: ■■

■#"#■ ■ "$%&"!"#■ ■ ■■■ +■■ ■■■■■ ++-■■- ■■■ ■ ■ ■ ■■■ ■■2■■-1 ■- .■<■ ■ ■■■? 99-0 ■<■■ ■ ■ ■)■■■ ■■ ■- ■■■ ■ ■ ■■■7 .■-■ ■ ■■■77■.■■ ■<■ ■ ■ ■

)■E■ ■-■ ■ 7- ■■ ■9 + ■■ ■■ ■■.■-■- ■■■■. .■■ ++■■-5■. ■■■8■7■ - ■)■ ■ ■ ■01 6■■ ■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■? 99-0 ■<■ ■ ■ ■ ■ ■ ■

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.